多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴天	晴天	多雲
11~19℃	15℃	9~17℃	9~17℃

昨日股匯市

台股	↑ 41.3	8132.6
多指	↑ 52.77	12,149.86
道指	↑ 81.36	10,544.13
標普	↑ 12.35	1,121.90
那指	↑ 43.23	2,285.71

加元	
美元	0.9734
台幣	30.8737
港幣	7.5563
人民幣	6.5746

高層訪中 甘禮民：日趨平常

鼓勵企業加速進駐中國 中企投資也不再局限加國自然資源

【多倫多訊】聯邦工業部長甘禮民(Tony Clement)前往中國香港、深圳、上海等地進行為期五日的訪問，他表示基於加中兩國日益增長的貿易關係，今後高層次的訪問會日趨平常，並鼓勵加拿大企業加快進入中國的腳步。

甘禮民13日在中國接受電話訪問時表示，他此行的目的首先是會晤中國商界代表以及進駐中國的加資企業，加深兩國在經濟和文化方面的紐帶，並推廣介紹加拿大豐富的自然資源。另外他還參與世界經濟論壇(World Economic Forum)的演講，強調加拿大在全球經濟復甦中的領導角色，及介紹加拿大穩定金融體系的計畫。

甘禮民表示，中國有全球最大和最具活力的汽車市場，去年汽車銷售量達到1700萬輛，遠遠超過北美市場的1050萬輛。目前加拿大的企業增加在中國的動作，總部設在安省的全球第三大汽車零部件供應商Magna，目前已經在中國開設了22間工廠，並且每年還在遞增。他鼓勵加拿大企業加快進入中國的腳步。

談到加中兩國的貿易平衡，甘禮民表示，加拿大去年的進口額為345億，出口額為77億，有200多億的貿易赤字。他表示，中國對自然資源的需求日趨旺盛，在這一領域有望增加貿易盈餘，貿易平衡對兩國是互利互惠的。同時他還表示，中國在加拿大的投資不再局限於自然資源，像國際電訊企業華為公司，在加拿大創造了超過100個工作職位，最近還在渥太華建立了研發實驗室，他相信會有更多的中國企業來加拿大投資。甘禮民稱，加拿大有眾多的旅遊景點：溫哥華、尼加拉大瀑布、紅河谷等，加中簽署ADS協議之後，政府已經準備了資金計畫興建一所新的訪問中心，將會很快開始動工，以吸引更多的遊客和投資者。

甘禮民還強調他此行並非政府間的行為，主要是與商界會晤，沒有簽定任何協議的計畫。他表示，近期聯邦移民部長、衛生部長等高層相繼訪中國，今後人們對此將習以為常。

甘禮民(左二)訪問設在上海的Magna中國總部。(取材自聯邦工業部網站圖片)

嚴打非法移民 康尼：不動用排除憲章條款

加通社

渥太華13日電

加拿大移民部長康尼說，聯邦政府在遏止更多非法移民船靠岸加拿大方面，毋需動用「排除憲章條款」(Constitution's notwithstanding clause)。

他接著說，聯邦政府內閣本月正考量使用現有的法律框架下其他的方法，來對付這個問題。

聯邦政府先前從來沒有動用過排除憲章條款。

如果聯邦政府啟用排除憲章條款，那麼在聯邦政府決定那些乘船抵達加拿大的移民是否接受有資格接受難民資格審查之前，他們的部分權利就會遭剝奪。

康尼在北京說：「我不認為這是個較可行的方式，我們可以採用一些較為溫和的手段來解決這個問題。現在政府正考慮一攬子計畫。」

載有近500名泰米爾移民的太陽海號（MV Sun Sea）上月抵達加西海岸，總理哈珀立刻命令政府要全面檢討，找到方法，以遏止更多類似船隻日後靠近加拿大海岸。

太陽海號是不到一年內運送非法移民抵達加拿大海岸的第二艘船隻，有傳聞說，人口販子現看準了加拿大，並計畫日後輸送更多類似船隻前來。

聯邦保守黨政府多次重複，政府要採用嚴格的法律及其他手段，以應對這個問題；政府計畫制定的包括打擊人口販子在內的一系列法律手段有望在數周內到位。

康尼說，政府也派出加拿大前情報局長前往亞洲，與一些國家共商對付非法移民的對策。

他也向加拿大政府提議要對人口販子判囚不低於一定年限的監禁。

他這次前往印度、中國、菲律賓等亞洲移民主要來源國。他13日在北京說：「亞洲國家民眾被騙子所利用。我相信，很多移民詐欺案件屬於中國南方的犯罪網絡所為。」

他指出，假結婚構成來自中國的最大非法移民案件。加拿大移民部駐香港辦公室處理大部分中國南方地區的移民申請案，其中有約一半的配偶申請團聚案件遭拒簽。

康尼希望這次中國之旅能夠帶去雙重信息：加拿大政府在打擊非法移民的同時，也要吸納合適份額的合法移民來加。

聯邦移民部長康尼目前人在北京。他表示，遏止更多非法移民船靠岸加拿大，政府無意啟用「排除憲章條款」。(加通社)

他14日不僅要與中國政府官員會面、共商打擊非法移民，14日他也要宣布招收中國留學生新計畫。他所指的招生留學生新計畫，是與加拿大社區學院協會（Association of Canadian Community Colleges）的合作項目，旨在幫助學生在加拿大找到適合自己的學院。

自從加拿大2009年4月在印度推行類似計畫以來，印度到加拿大的留學生已經增長三倍。

學者：投資置產 正是時機

編譯組

多倫多13日報導

利率正在上漲，加上安大略和卑詩兩省今年7月1日開始施行合併銷售稅HST推高了房地產經紀費用，房地產市場正在急劇冷卻，但絕大多數專家認為不存在房地產泡沫，在可以預見的一兩年內房價將稍中有降，出現美國式房市大調整的可能性幾乎不存在。

但從長遠看，等到大約兩年後全球經濟站穩腳跟後，本國很多地方的房價將會繼續上漲，一些經濟學家甚至預測本國房價未來20年內可能有接近百分之百的漲幅。想要躋身加拿大的屋主行列，乘目前利率仍偏低、供需平衡的機會入市，也是個不錯的選擇，因為現在如果不購買房屋，以後可能更難承擔。

根據一些金融機構的調查，本國住宅價格可承擔性的上升速度繼續超過民眾的收入上升速度。可是，購買住宅不僅僅是為自己購買一個安居之所，也是一種投資，20至30年內，屋主在他所投資的住宅上，大多數可取得年率為4%到5%的回報。

需要注意的是，到底應該買屋子還是去租屋而居，還要視各人的經濟能力而定，如果是荷包不太豐厚者，只要操作得當，租房子也是一種不錯的選擇。

但與租房子相比，自行購房而居有一個好處，那就是強迫投資房產者為自己積蓄，有點像是先苦後甜，將來退休時把房屋賣掉，便可到手一大筆能用於養老的巨款，便是苦盡甘來之時了。

而那些長期賃屋而居的人，如果又無投資證券和積蓄的習慣，或是投資失敗，將來退休時便可能因收入驟然下降而捉襟見肘，被迫急劇改變自己的生活方式。

大多數賃屋而居的退休者，靠他們那點不多的退休金，無法過舒適的退休生活，別說無法維持他們從前高水準的生活方式了，恐怕連支付房租都感到很困難。

很多經濟學家認為，本國的房價今後不會繼續以去年至今年上半年的速率繼續上漲，但要是打算長時間維持自己的住宅，現在還是購置房產的好時候，畢竟房產是一項比較穩妥和保險的投資。

安省教育制 美部長取經

加通社

多倫多13日電

美國教育部長唐侃（Arne Duncan）說，美國可以從安省的教育系統中學到很多東西。

唐侃在參訪完安省一所高中後說，他非常欣賞安省教師及校長吸引學生上學的創意，譬如安省教學項目中就有電腦及制作技能的培訓，安省學校還教育學生協同工作，以減少發生暴力事件。

唐侃對安省上周正式實施的全日托幼稚園做法也表示欣賞，他說，他是該制度的一名忠實支持者；他還指出，讓四至五歲孩童接受幼稚園教育，就會使他們人生有個好起步。

唐侃來加拿大兩天，參加由安省省長麥堅迪承辦的教育峰會，法國、俄國、澳洲、英國等國家都會派員參加。

唐侃在擔任歐巴馬政府教育部長之前，是芝加哥教育局長。他現在正致力於提供教師質量及幫助改善境況欠佳的學校。

唐侃(左)與安省省長麥堅迪13日到多倫多韋斯頓高中（Weston Collegiate Institute）參觀。(加通社)

安省綠色能源政策 日本打算告上世貿

加通社

多倫多13日電

日本正鎖定安省的綠色能源政策，擬向世界貿易組織（World Trade Organisation）投訴加拿大。

日本說，加拿大不應該准許安省政府優待當地公司，不可以放任安省政府補貼本地公司太陽能及風力發電項目的做法。日本駐渥太華大使館確認了日本擬向世界貿易組織投訴的一事，但拒絕透露更多細節。

為了發展更多新型的可再生電力，安省制定了「綠色能源法」（Green Energy Act），安省政府說，此舉有望創造5萬個新工作職位，並能夠把安省建設成一個「行業領先中心」（Centre of Excellence），日後可以向其他國家輸出再生能源項目的新技術。安省迄今為止公布最大綠色能源項目，包括與韓國三星公司簽訂的建設價值70億元風力及太陽能發電場、建設四間生產綠色能源設備的工廠。

投資定當審慎．服務必盡忠誠

BMO Nesbitt Burns 利時證券

CIPF member

既有 投資增長 又有 穩定入息

查詢電話 416-292-8789

免費長途 1-888-810-8383

Woodside Square (inside Bank of Montreal)

仕嘉堡活道商場滿地可銀行內

Edmond Chin

CIM, FMA, FCSI, C.S.A.

Vice President Investment Advisor

Associate Portfolio Manager

錢煒文

副總裁・投資顧問

(國語・粵語)

任何保險需求…

好鄰居代理人都幫得上忙

您知道：

汽車、房屋、人壽、商業…等保險

詳細內容，請立即與我聯絡，

我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP

91 Rylander Blvd., Suite #202

Scarborough, ON. M1B 5M5

Bus: 416-281-6164

有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

State Farm提供保險及理財服務

汽車保險：State Farm Automobile Insurance Company

房屋保險與商業保險：State Farm Fire and Casualty Company

人壽保險：State Farm Life Insurance Company

羅偉光

駕駛

國語・粵・英語

專教大多市各地區

急考

排期特快

新車足鐘評員

專業經驗G1,G2

負責人：JOHN LAW

TEL:(416)580-9328

投資移民 中國顧問力推

技術移民條件趨嚴 申請案減少 業者紛紛提出替代方案

記者阮耀毅

溫哥華報導

加拿大駐中國移民局官員表示，因技術移民條件趨嚴，申請案減少，中國各地移民顧問猛推投資移民做為替代方案，主要是中國房價高漲，讓不少中產階級淨資產符合投資移民的申請門檻。但2009年北京使館投資移民申請案下滑26%，香港領事館則大幅增加。如何證明申請人資金為合法取得仍是最大挑戰。北京使館省提名計畫（PNP）申請案數量可望於今年超越技術移民。

移民律師柯蘭（Richard Kurland）發行的移民通訊雜誌Lexbase摘錄加國駐北京使館移民項目經理的工作報告，官員指他們知道由於技術移民職業類別限縮，中國移民顧問向有意移民者大力推銷投資移民做為替代方案。

加上近年來中國一線及二線城市房價高漲，讓許多中國中產階級的淨資產很容易達到投資移民類別要求的最低門檻。不過北京使館2009年收到的投資移民申請案較上一年度減少26%，不像香港領事館大幅增加。

官員強調，目前北京所收到的投資移民申請案大多數仍為中國富裕人士，他們都宣稱自己是在中國改革開放與經濟發展期間累積大筆財富。但他們很少能提出書面資料證明這些金錢是合法經商取得，對移民局而言，如何判斷資金來源是否合法是一大挑戰。

而北京使館2009年收到的省提名計畫申請案達581件，較上一年度增加26%，並可望在今年超越技術移民申請數量。不過該館省提名計畫的年度配額僅有聯邦技術移民配額的一半，加上造假情況嚴重，讓移民局耗費大量資源審理。一些文件齊全，有利驗證案件可在幾個月內移至最終審理階段，但一些有造假嫌疑的案件可能就得進一步核實，時間會拖得較長。

官員也指出，受年度配額所限，目前擔保父母的依親申請平均輪候時間為31個月，但隨著積案增加（目前已超過3600件），未來輪候時間將進一步惡化。在人道依親申請方面，中國的計畫生育法規是最常被申請人用來解釋當初移民時未申報子女的理由；而對同居關係（Common law status）理解不同則是未申報伴侶（Partner）的主因。

境管 擬採生物識別技術

記者阮耀毅

溫哥華報導

最新一期移民通訊雜誌Lexbase取自政府的內部文件顯示，加國高層已認真研議仿效美國移民局在移民程序中採用生物識別技術做為出境管制措施。

由移民律師柯蘭發行的移民通訊雜誌Lexbase透過資訊自由法取得的政府內部文件，可窺見這方面的消息。

去年9月21日，加拿大政府對美國「公民及移民業務」資深聯絡官克莉斯提（Adrienne Christie）在內部備忘錄中寫到，美國移民審理程序所擷取的生物識別資訊，應可對加拿大研議中的類似系統有所助益。

9月23日，政府生物識別計畫辦公室總監戴維森（Mark Davidson）也提及，一項對生物識別計畫進行的公眾意見研究顯示，民意強烈支持國際間共同分享生物識別資訊，更有高達73%的加拿大人支持聯邦政府引進生物識別系統，以防堵偽造身分，支持度較2007年的調查增加13%。

63%民眾認為聯邦政府的主要職責是維護國家安全，只有32%認為是保障個人隱私。

加國政府認真研議採行生物識別技術做為出入境管制。（網路圖片）

北京技術移民 拒簽比率仍高

記者阮耀毅

溫哥華報導

移民局官員表示，北京使館技術移民拒簽率仍高，主要是文件不齊及申請人主動退回，以2009年為例達62%。多數在C-50法案生效後送件的申請案可在一年內審理。而居家看護（Live-in Caregiver）類別申請也減少，主要多數申請人英文能力不佳遭拒簽。不過臨時居留簽證核准率有80%，商務簽證更達九成。

根據北京使館移民項目經理的工作報告，由於致力於清理技術移民積案，2010年北京使館收到的技術移民申請案仍將少於審理完成的數量，且拒簽率仍然偏高。以2009為例，技術移民核准率僅38%，主要原因是文件不齊及申請人主動撤回。而C-50移民法改革案生效後送件的技術移民申請案，有80%可在一年內審理。

面談率太低 外館有話說

記者阮耀毅

溫哥華報導

移民部針對外館審理投資移民時的多項疑點提出問題，並要求倫敦、首爾及台灣等外館提出說明。包括面談率僅12%、如何判斷申請人商業背景及人員訓練等。駐台移民官員表示，多數台灣申請案文件齊全，且查核容易，因此面談率僅8%；至於如何辨別申請人商業背景及財務資訊真偽，主要靠「熟能生巧」。

移民部全國作業協調中心從資料庫中發現外館投資移民申請案的整體面談率僅12%，要求個別外館提出說明，並解釋需要面談的原因。

倫敦使館表示，該館投資移民面談率約10%，需要面談的主要原因是發現文件內容有不符之處，才會要求申請人當面核實。

申請自雇移民遭拒簽 提司法覆核被駁回

移民法官：中醫按摩 不屬文化活動

記者阮耀毅

溫哥華報導

一名中國中醫按摩業者認為他所從事行業屬「文化活動」（Cultural activities），並據以申請加拿大自雇移民，但遭移民官拒絕，他不服提出司法覆核。聯邦法庭認為自雇移民作業手冊對「文化活動」有範例可循，不能過度延伸，因此駁回其上訴。

中國公民丁宏偉（Hong Wei Ding，譯音）受聘於一家中醫按摩訓練中心擔任總經理，他認為傳統中醫屬「文化活動」，並據以申請加拿大自雇移民，但遭移民官拒簽。

他不服向聯邦移民法庭提出司法覆核，堅稱中醫與中國文化密不可分，中醫治療是一種藝術。

聯邦移民法庭法官認為，儘管移民法規中並未對「文化活動」有明確定義，但自雇移民作業手冊中對符合申請資格的「文化活動」工作者舉出若干範例，如音樂教師、畫家、插圖畫家、電影製片人、特約記者、編舞及舞台設計師等。

手冊同時也列出在藝術、文化領域有管理經驗的人士亦符合申請資格，以豐富加拿大文化。足見移民法規中的「文化活動」只限於一般了解的藝術形式，不能過度延伸到包括中醫及按摩培訓機構。

移民申請者稱中醫推拿屬「文化活動」，但移民法官不認同。（網路圖片）

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容 最在地的生活資訊 最多元的互動功能
www.worldjournal.com

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

41年老字號 2010清貨大行動 數量有限，售完即止！ MORE FOR YOU
現金回贈 $3,000 2010 COROLLA $3,000 2010 MATRIX $3,000 2010 RAV4 $6,000 2010 TUNDRA
WIETZES TOYOTA 905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
免費長途電話 1-888-WIETZES(943-8937)
7080 Dufferin St (Steeles以北)

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造 ◆特硬乳膠護脊床褥，對腰痛者定有幫助 ◆多款高級彈簧床褥，軟硬任君選擇 ◆特價發售高科技記憶(MEMORY)床褥
床墊 $35 書桌 $58 書架 $38 梳化床 $248 電腦桌 $89 碌架床 $289 五件套餐桌 $198
實木單人床 $98 特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低 歡迎訂造各款大小尺碼床褥
(416)321-1882 地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

Academy for Mathematics & Science
為新學年作好準備
25年經驗，證明本課程成績卓越能在6個月內改進閣下子女的數學成績
★ 資深導師、細心指導 ★ 提供由 Grade 1 至12 輔導課程 ★ 因應不同水平，為每學生設計不同之課程 ★ 每天進度報告
免費數學水平測驗，請即預約 現更提供全新英語、寫作課程、學前及課餘輔導
9019 Bayview Ave. Unit 2B 查詢：905-882-2213

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良 誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理 20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough 50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3 TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill 165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5 TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
東區華埠 華人主理 BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 ●註冊技師代客保養 ●維修各類大小工程 ●原廠冷氣安裝保養 ●最新電腦儀器檢查車頭 ●廢氣系統 ●電器●冷氣 ●安全檢查證書 忠誠服務
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬 工商進出口 貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 楊惠鳳小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO 所有原廠零件 10% OFF
夏季輪胎大優惠 代理各家名牌夏季輪胎 Michelin, Toyo...
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668 416-938-2258 395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

移民結構變化 呈三多三少

投資、留學移民人數上升 家庭團聚類則減少 華人族群尤為明顯

【多倫多訊】加拿大的移民結構在近年來正在呈現調整趨勢，數據顯示，投資移民和留學生移民的人數正在上升，但家庭團聚類移民的人數則在減少。

聯邦移民部年初宣布，在2010年的移民目標人數至23萬1725人，比2009年的22萬4994人微增6731人。移民部預期增加勞工及難民名額，減少吸納家庭團聚移民，提高省提名計畫移民(PNP)的比重。其中，聯邦政府的經濟類別移民，包括技術移民及商業移民，會由2009年的8萬3680人減至8萬55人；另外勞工移民數目會由14萬8140增至16萬1630人；家庭團聚類別會減少，由1萬9034人減至1萬6200人，其他家庭聚類別，由去年的4萬5475減至3萬9615人。

本地加華留學移民中心總裁官國榮認為，近年來加拿大的移民結構已經發生變化，出現了三多三少的局面，即投資移民增多、省提名計畫移民增多、留學生移民(加拿大經驗移民)增多。同時，擔保移民(家庭團聚移民)減少、海外技術移減少、難民減少。而且這三多三少在華人移民方面表現得比較明顯。

他說，華人投資移在近兩年呈現暴漲趨勢，且勢力越來越猛。這主要是一方面加拿大的相關政策比較寬鬆，另一方面是中國的富人階層出現移民熱。雖然移民部已經宣布將投資移民的金額和資產要求上升一倍，但相較其他一些移民國家，新的標準依然不算太高，而且加國的生活、子女教育都很吸引中國的富人。加上經府政策的長期穩定，所以大批投資者對加拿大非常有好感。

官國榮並指出，來加拿大留學的人數在近年來也有明顯的上升，這與各級政府大力推動加國留學有關。如多倫多市長苗大偉前不久在懷雅遜大學國際學生迎新會上就對來自各國的學生說，「學成之後留下來」。

官國榮表示，移民部幾年前推出加拿大經驗移民，為來加拿大大專院校求學的青年學子打開在此安家樂業的大門，也為加國爭取到不少人才。自這項政策推出之後，留學生的人數顯著增加，在今年更會超過往年。

有線電視市場
貝爾電訊搶大餅

加通社
滿地可13日電

貝爾電訊公司在多倫多及滿地可部分地區推出下一代網路電視服務，在提供電視服務方面與其他有線電視公司展開更激烈的競爭。

總部在滿地可的貝爾電訊公司13日說，公司推出的全數碼電視服務（IPTV）將透過光纖線路輸送至用戶家中，預計2015年500萬用戶受益；這個服務將成為貝爾現有衛星電視的補充。

貝爾電訊公司在一份公布的新聞稿中說：「貝爾公司計畫至2015年成為加拿大最大的電視服務供應商，現正在光纖、衛星電視、無線寬帶網絡等方面投入數億元，以爭取為民眾提供業界最廣泛的電視服務。」

貝爾電訊公司（股票代號：TSX:BCE）主要競爭對手包括羅渣士電訊公司（股票代碼：TSX:RCI.B）及魁人電訊公司（Quebecor, TSX:QBR.B）。

貝爾電訊公司說，基於網路的數字電視服務，將為用戶提供自由選擇節目。

各省單打獨鬥耗費大、效率低
藥品改統一採購 年省107億元

【多倫多訊】一份新公布的報告指出，加拿大省區之間差異巨大的藥品計畫不僅效率低、不公平，而且耗費極大，因此政府部門有必要採取一個全國藥品採購計畫，以改變這種境況。

這份報告13日發布，由渥太華卡爾頓大學（Carleton University）教授暨哈佛研究員葛梁（Marc-Andre Gagnon）為加拿大另類政策中心（Canadian Centre For Policy Alternatives）撰寫。

報告指出，全國統一的藥品採購計畫，可以憑藉其批量購買能力及市場競爭力量，每年可為加拿大人節省107億元，節省幅度高達40%。

按照現行的藥品計畫，僅有65歲以上的加拿大老人及福利人士享受免費公費藥品待遇；有些人的用藥則要透過僱主的藥品保險計畫或透過私下購買藥品保險計畫來實現，剩下的約800萬加拿大人則沒有藥品保險。

報告說，加拿大在藥品上的花費，比其他工業國家高出16%至40%，實際上，加拿大在專利藥方面的支出為所有工業國家中第三高，原因與加拿大鼓勵醫藥公司在加國投資有關係。

報告建議說，即使聯邦政府不願制定全國統一藥品採購計畫，各個省區也可以自己主動採用自己的統一藥品採購計畫，這麼做至少全國每年可以節省26億至45億元行政費用。

全國藥品統購計畫有望每年節省107億元。（美聯社）

過去30年，加拿大每年有大量淡水消失。（CBC）

南部水容量 30年減8.5%

編譯組
渥太華13日電

最近數十年內，加拿大南部每年有能夠灌滿140萬個標準游泳池的淡水消失得無影無蹤。

加拿大統計局13日公布的研究報告說，在過去的30年裡，平均每年消失的水量達到3.5立方公里，這樣的體積相當於140萬個奧運會標準的游泳池，或者相當於加拿大人一年飲用、沖馬桶、洗澡、澆草地的總用水量。

研究人員的計算是，這等於在1971年至2004年期間，加拿大南部水容量減少8.5%。

但是，統計局水容量研究報告主管編輯德瓦指出：「消失了的水並未非損失了，事實上那些水處於其它狀態之中，它們是在其它地方。不過，這是不是一種趨勢，那很引人注意。」

加拿大每年的淡水供應量為3470立方公里左右，基本與休倫湖（Lake Huron）水容量相當，這些淡水主要來自最終進入河流湖泊的雨水和融化的冰雪。統計局說，加拿大從大自然中抽取的淡水中，超過90%用於各類經濟活動，約有9%供居民使用。

冒牌慈善家 騙倒女醫生

編譯組
多倫多13日電

一個其貌不揚、沒有正經工作的中年男子，憑其三寸不爛之舌，把包括一位女醫生在內的眾多女士騙得團團轉，有的等著和他結婚，有的等著他分發巨額紅利。

13日在多倫多出庭的49歲男子薩馬甘（Arvind Kumar Sanmugam），被控兩項詐騙罪和多項其他罪名，行騙金額約150萬元。

薩馬甘自稱是風險投資家，還擔任一家以加拿大標準為全球警察提供訓練的公司主席，在印度開設的食品暨飲料公司雇用了超過6000人。網上的簡介又將薩馬甘描繪成大善人，他的目標是將自己90%的收入用於慈善事業。

多倫多警方說，薩馬甘連加拿大居民身分都沒有，也沒有一份像樣的工作，卻進出都是豪華房車，外出旅行住的總是高級酒店，不是豪華餐館他從不會坐下用餐。

他不僅出手闊綽，待人接物也很彬彬有禮，言談舉止完全是一副上流社會精英的派頭，所以很多人一聽他的吹噓投資回報率有多高，立即聽信了他的花言巧語，乖乖奉上自己的血汗錢，甚至將自己養老的錢都統統委託他去投資。

多倫多的一位女醫生，聽信了他的甜言蜜語後，雙手捧上錢，最終還以身相許，眼巴巴地等著這位國際金融暨實業家娶她當新娘。薩巴甘這個「準女婿」，騙了女醫生還不罷休，又順便把女醫生母親的積蓄都騙過來。

被控詐騙多名婦女的薩馬甘。（取材自多倫多警察局網站）

警方指控薩馬甘走到哪裡騙到哪裡——因為他沒有駕駛執照，他出門都雇用租車公司帶專職司機的豪華禮賓車，後來那位為薩馬甘駕駛禮賓車的女司機，錢被他騙走，人也成了他的「未婚妻」。

直至有一老太太向警方舉報，她畢生積蓄被薩馬甘騙去，現在落魄到只能租個小房間度日，這才揭發了他。

人口販子鑽漏洞 帶進賣淫女

加通社
渥太華13日電

加拿大皇家騎警說，犯罪集團利用加拿大簽證政策、輸入外國女子至加拿大賣淫，這個現象成為世界人口販運的一個組成部分。

加拿大皇家騎警13日公布的報告指出，以色列、愛沙尼亞（Estonia）、拉脫維亞（Latvia）等國在簽證方面享有加拿大的特殊優待，犯罪集團就利用這個漏洞，來實施人口販運。

這份今年3月撰寫的報告指出，警察正調查更多的人口販運案件，警方的努力正有助於解開很多鮮為人知的謎團。

加拿大豁免了拉脫維亞公民訪加的簽證限制之後，警方2008年初就破獲了一起利用假護照販運性工作者女子進入加拿大的案件。

加拿大皇家騎警的報告指出，使用假證件或更改過的證件，把東歐婦女輸送入加拿大，屬於警方時常碰到的人口販運案件，加拿大境內人口販運也時有發生。警方對境內的人口販運案件及罪案的分析後發現，年輕女性被販運進入性行業，負責販運的犯罪成員以皮條客的身分賺取了驚人的利潤。

加拿大皇家騎警說：「境內人口販運多數透過電腦網路或透過熟人介紹完成，受害者先是被精心打扮、再被控制及脅迫進入性行業。」多數女性被迫在按摩店、脫衣舞俱樂部賣淫，還有人也被脅迫從事陪伴等性服務。

警方說，人口販運案犯有時還利用有些性工作者吸毒上癮，對其進行控制。

TRENTWAY-WAGAR

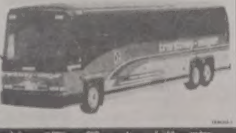
每日專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 水牛城 Buffalo
- 大西洋城 Atlantic City
- 基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國首都華盛頓
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蓮市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8趟來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661



專業服務　往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理·引擎保養·保險賠償·噴油防鏽·安全檢查
保險公司指定汽車修理廠·安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
- 修理期間，免費新車借用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

41307

RBC獎學金 呵護新移民學生

量身訂做不同產品 減輕學子生活壓力

【多倫多訊】RBC皇家銀行新移民獎學金是專為在過去十年內移民加拿大的學生而設，以鼓勵他們分享如何融入加拿大生活的個人經歷。報名截止日期為2011年2月1日，東部時間下午6時。

RBC明白學生面臨的種種壓力，除了為加拿大的新移民學生創辦了獎學金計畫，還特地為學生量身定制了多種不同產品，其中包括免月費的學生理財帳戶。RBC最終目標是希望能夠幫助學生減輕學費不斷上漲的壓力，以確保他們盡量把精力投入到學習中，並在加國安頓下來。

RBC與Student awards Inc.近期進行的一項調查顯示，加拿大新移民學生經常會遭受財務方面的困擾，並因追求學業成績上的突破，而承受與日俱增的壓力。據統計，在大專學生中有72%的新移民依靠獎學金或助學金支付學習費用。

RBC多元文化市場總監麥周凱盟表示：「許多加拿大的新移民學生在財務方面都有很強的責任感，因為他們深知父母為自己能夠在加拿大學習，已經付出了相當大的犧牲。故此，許多學生都會設法尋求一些其他的收入來源，如獎學金、貸款和兼職工作等來幫補學費。」

「申請RBC獎學金的同學都很優秀，給我們留下了深刻的印象。」麥周凱盟說。她表示：「RBC皇家銀行新移民獎學金計畫致力於資助這些極富才華的新移民學生，幫助他們實現學業和事業理想。」RBC設有多種不同的獎學金計畫，每年頒發的獎學金金額超過30萬元。如需了解更多詳情，請瀏覽：www.rbcroyalbank.com/scholarships。

安省理工學院 HACCP開課了

【多倫多訊】安省理工學院表示，食品工業是越來越被看好的就業市場，就業優勢在於「專業覆蓋面廣，就業需求量大」。HACCP(Hazard Analysis and Critical Control Point)則是進入加拿大食品工業的通行證。不論經濟好壞，食品工業都需要大量的從業人員。

該校表示，「HACCP－食品安全與品質控制」系統是60年代由美國宇航局委托Pillsbury建立的食品安全和品質管理系統。這個嚴格的控制系統就是HACCP。後來被推廣到整個食品工業並成為世界互通的食品安全與品質管理的標準。近年來，隨著食品污染事件的逐年上升，各國對食品安全與品質的監管更加強。相應地，對品質檢驗人員的需求亦大幅增加。

HACCP課程培訓內容包括食品加工基本原理、工藝和生產流程簡介、食品安全與品質控制簡介、HACCP原理及在食品工業良好作業規格等。適合於有以下背景的人員考慮這一工業：化學、生物學、農、醫、藥、包裝、機械製造、營養保健，及其他有志於從事食品工業者。

安省理工學院推出的HACCP培訓課程，就是應需而生的一個成功的嫁接培訓。作為技術移民具有較強的解析能力，一旦對HACCP的原理和應用有所了解，在食品工業內找到適合自己的專業工作，便是一條較易成功之路。欲知更多詳情，請電：416-332-8727，地址：4002 Sheppard Ave. E., Suite 308, Scarborough(東城商業中心)，亦可瀏覽www.ocot.ca。

歐陽元森帶領的考察團團員在第14屆中國國際投資貿易洽談會會場合影。

（圖：實建軍提供）

福建社團聯合總會 廈門覓商機

【多倫多訊】第14屆中國國際投資貿易洽談會(投洽會)暨第四屆海外華商中國投資推介會(海華會)在廈門盛大舉行。加拿大福建社團聯合總會執行主席歐陽元森帶領近30位企業家組團前往廈門參加投洽會和海華會。

歐陽元森表示，中國國際洽談會讓我們更多地了解目前的情況，捕捉更多商機。中國比其他國家，經濟發展的速度較快，機會也較多，所以加國客商特別是華僑都希望前往搜尋投資機會。他還表示，廈門投洽會辦的規格越來越高，國家和福建省亦非常重視這個洽談會，而和國家對海外華商也越來越重視。

考察團成員何杰表示，參加投洽會「不虛此行」，已與安徽省碭山縣達成了初步的合作意向。明年還會參加投洽會。隨後，這個代表團就將前往平潭綜合實驗區進行為期二天的考察，尋求洽商合作。

加拿大福建社團聯合總會成立於2010年，由19個加拿大福建社團組成。自成立以來，廣泛團結海外鄉親，積極組織會員參與當地活動。此次以考察創業為宗旨，推動中加兩國商貿互動和民間友好往來。

涂金盛傳授養生功 別錯過

【多倫多訊】享譽國際養生大師涂金盛老師將親臨Markham舉辦兩場氣與風水養生健康講座。第一場9月18日，地點：Holiday Inn(7095 Woodbine Ave. Markham)；第二場9月19日，地點：Comfort Inn(8330 Woodbine Ave. Markham)。涂老師將傳授道家養生之道，難得良機，萬勿錯過。

涂老師氣功，真正解開道家上乘養生哲學，中醫碩士精研易經風水、道家法奇門功夫近40年，及30餘年的中醫針灸醫師經驗。涂老師強調，「上工防未病，下工治已病」，藥補不如食補，食補不如氣補，氣補必須真正的吸收天地靈氣，蘊身補氣。練氣是最自然、最安全的養生方法，而道家是養生之道最完美的功夫。講座現場涂老師將會圖文並茂解開道家養生功，以易經解開天文採氣、居家風水、中醫醫理、現代醫學、道家手印，不傳之秘。

講座後將有「養生氣功速成班」、「九陽神功班」開課，由涂老師親自傳授：(1)開通任督二脈，防心血管疾病，調整內分泌，防癌，排毒；(2)道家打坐，丹田有力氣血足，一身不病；(3)氣功開穴，快速排除體內毒素；(4)九陽神功，解除男性隱疾。歡迎踴躍參加，請瀏覽www.MasterTu.com，或致電：1-626-400-9699。

養生大師涂金盛接受世界各國科學家測試一氣功超能量。

（圖：主辦單位提供）

羅西：若當選市長 將延伸艾倫路

計畫建六公里長隧道 接通嘉甸拿高速公路 其他候選人質疑不可行

【多倫多訊】多倫多市長候選人羅西（Rocco Rossi）13日向民眾宣布了他競選綱領的部分內容，其中包括發展多倫多公交計畫中的艾倫路（Allen Road）延伸建設項目。

現在的艾倫路從威爾遜高地（Wilson Heights）開始，跨越401高速公路，至艾格林頓街（Eglington Ave）結束。

羅西13日在艾倫路旁邊一個地點舉行露天記者會說，他當選市長後，就會延伸艾倫路至嘉甸拿高速公路（Gardiner Expressway）。這個延長路段會是一個隧道，全長六公里以上，預計造價每公里1億500萬元。

艾倫路屬於1960年代底至1970年代初原本計畫建設的士巴丹拿高速公路（Spadina Expressway）的遺留路段。穿越市中心的士巴丹拿高速公路因遭到市民的反對，後遭擱置，因此就有了眼下的一截斷腸路。

羅西13日在艾倫路旁邊一個地點舉行露天記者會說，他當選市長後，就會延伸艾倫路至嘉甸拿高速公路。（CTV）

羅西認為現在有必要延伸這個路段，以舒緩附近社區梗塞的交通。

羅西這個說法遭到其他市長候選人的質疑，福特認為羅西沒有辦法找到擴路資金，而史振民則認為，羅西的說法多少類似於愚人節的一則笑話。

士嘉堡車禍 男子重傷

【多倫多訊】13日清晨士嘉堡發生一宗車禍，一名25歲男子被撞至重傷。

車禍發生在6時40分左右，地點位於士嘉堡萬錦路與艾斯米爾路附近，一名據信年齡為25歲的男子被撞至重傷，急救人員趕到時男子已昏迷不醒，不過仍有呼吸，被送入醫院搶救。車禍發生之後警方將附近路口封鎖數小時，令附近地區交通大受影響。警方呼籲目擊者與警方聯絡，協助調查此宗車禍。

圖為士嘉堡車禍地點。（CityNews）

皇后大學新生 命喪宿舍

加通社

安省京士頓13日電

安省京士頓（Kingston）警方13日說，皇后大學（Queen's University）一名新生不幸在該校學生宿舍死亡。

警方表示，這名學生在該校的維多利亞樓（Victoria Hall）一起悲劇性事故中喪生，但未提供進一步的詳情。

此事件發生在13日早晨，警方直到傍晚還在現場和其他地方蒐證和調查。事故現場所在的維多利亞樓是皇后大學最大的學生宿舍，約可容納850名學生。

皇后大學的新學年是上周開學的，但上周全部是新學年介紹，本周一才是第一天正式上課。

加拿大唐人街之父 黎全恩談重訪華人社區

【多倫多訊】多倫多大學利銘澤典藏將於9月16日下午2時，特邀被譽為「加拿大唐人街之父」的著名學者黎全恩博士（David Chuenyan Lai），以及另外幾位研究加拿大華人歷史的專家學者，以「故地重溫：重訪加拿大華人社區」為題，在該圖書館進行專題講座。

黎全恩原籍廣州，負笈香港。後持英聯邦獎學金赴英國倫敦大學深造，獲地理學博士學位。執教於維多利亞大學35年，現為維大地理系退休榮譽教授，亞太系客座教授。曾為卑詩省城市規劃暨華埠發展作出巨大貢獻，並被公認為研究唐人街問題的專家。

黎全恩教授著作等身。他研究唐人街的專著達10部之多，其中被列為華埠研究權威著作的有「加拿大華埠發展史」，「唐人街權力核心：維多利亞中華會館之今昔」，「維多利亞之紫禁城」，「華人社區的領導：加拿大維多利亞的案例研究」，「華裔加拿大人的編年史——從分隔到融合」等。黎教授已將其30多年來個人收藏的大量書籍與研究資料，慷慨贈與利銘澤典藏。此次他在該館的演講，將以中國及加國的華埠牌坊為題。

此次專題講座將由利德蕙參議員（Senator Vivienne Poy）開幕並主持。利議員亦是一位研究加拿大華人歷史以及香港問題方面的專家。另外幾位演講的學者分別為：多倫多大學社會學系教授方偉晶(Eric Fong)，講題為「多倫多華人的聚居現象」，利銘澤典藏館長梁恒達博士(Jack Leong)，講題為「中國移民面臨的社會融入挑戰」；多大亞洲研究學院院長黃一莊(Joseph Wong)教授，他將就講題發表評論。

利銘澤典藏地址：8th floor, Robarts Library, 130 St. George Street, Toronto, M5S 1A5。查詢電話：(416) 946-3892。

交流旅遊文化 陳國治訪山東

【多倫多訊】安省旅遊暨文化廳長陳國治日前走訪山東，拜會了山東省省長姜大明及其他官員，就推廣兩地旅遊、文化、教育以至經濟互動作深入交流。

陳國治表示，隨著「指定旅遊目的地」（ADS）的簽訂及落實，中國的首發旅遊團早於八月來到加拿大。首發團團員抵達時受到熱烈的歡迎，親切的接待，盛況空前，氣氛十分良好。

「首發團團員來到安省，重點觀光當然是去看尼加拉大瀑布，他們驚嘆於瀑布的磅礡氣勢，留下了深刻印象。首發團團員更盛讚我們的大自然環境，滿眼的青草綠樹以及清新空氣。」

陳國治續說，有鑑ADS首發團的成功，本次山東行的目的是深化安省與中國各省的雙邊關係，加強彼此之間在旅遊、文化、經濟與教育等領域的合作互動。

他指出：「ADS遊客前來加拿大安省旅遊的目的眾多，視乎個別的情況而定。首先當然是觀光，此外有為子女考察高等教育機會，尋找投資商機，探親以及遊樂購物等等。」

安省的旅遊業發展驕人，是安省經濟的一大動力，從業員多達30萬人，每年並為安省帶來220億元的收入。

預料未來十年內，旅遊業生產的收入將倍增至400億元。

山東省長姜大明介紹，眾所周知，山東是中華文明的重要發祥地之一，儒學鼻祖孔子和把儒學發揚光大的孟子，都出生於「齊魯之邦」的山東。旅遊山東首選舉世知名的泰山。泰山山勢挺拔雄奇，山巒迭起，景色壯麗，氣勢非凡。在泰山看日出日落，定必嘆為觀止。

陳國治期望姜省長他日訪問加拿大之時，能夠抽空訪問安省，進一步加深彼此間的交往。

安省旅遊暨文化廳長陳國治（右）日前走訪山東。（圖：陳國治辦公室提供）

71歲老人超速 扣車扣證一周

加通社

安省德萊登13日電

一名71歲的安省里斯陶偉（Listowel）老人因超速駕車被扣車扣證一周。

警察說，71歲的魏德曼（Amzi Wideman）駕駛的2004年別克車（Buick），11日在限速50公里的德萊登主街（Main Street, Drayton）上，被警方測速器檢測到時速高達110公里。

魏德曼被控街上賽車罪，被警方按照安省交通法扣車、扣駕照一周。他必須於10月20日在貴湖法院（Guelph）出庭聆訊。

安省省警媒體官柯羅斯（Mark Close）指出，多數老人在路上駕車都很小心，魏德曼這次被警方依法從嚴處置。

他說：「我向老人群體做過多次交通演示，多數情形發現其他人抱怨老人在路上開車過於緩慢。」

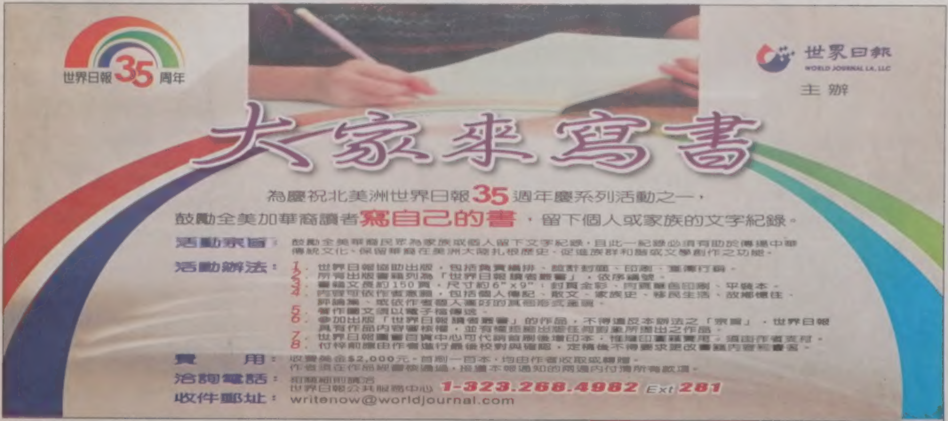
慈濟的學生們十分開心。（圖：慈濟多倫多人文學校提供）

慈濟人文學校 開學了

【多倫多訊】慈濟多倫多人文學校新學年度9月12日正式開學了。從四歲的幼小班至進修班，以及雙語班，全校共23個班級，學生411人。

海外華人都很重視子女的中文教育，慈濟多倫多人文學校除了中文教學外，更著重在人文精神教育上，以「人」為本，引用靜思語教導學生生活倫理觀念及為人處事的原則，學習知足、感恩、善解、包容。

今年度的教學主題是「清淨環保護地球」，教導孩子們愛護地球，珍惜資源，讓環保觀念落實在日常生活中。



跨國電影

妹妹 中文版灰姑娘

在多倫多電影節上首映 導演博文理感謝2中國養女給靈感

記者邱錦宇

多倫多報導

一部資金來自於澳洲、於中國拍攝、在香港剪輯、最終在美國洛杉磯完成，且被稱為「中文版灰姑娘」的跨國合製電影「妹妹」（Little Sister），參加了此次第35屆多倫多國際電影節，並舉行全球首映。

「妹妹」的美籍導演兼編劇Richard Bowen中文名叫博文理。他表示，「妹妹」是一部加入中國原素的灰姑娘式神話故事，全劇充滿了溫馨及友善，有一個美滿的結局，同時又反映了人性的光明和黑暗面，是一部適合全家觀賞，且寓教於樂的影片。

博文理進一步說道，故事的背景時空，是在古時候且遙遠的中國雲南。之所以選擇中國做為故事的背景，因為他相信灰姑娘的故事起源於中國南方，但在相當於中國元朝的馬可波羅（Marco Polo）時期，被當時的傳教士或商旅將故事傳至西方。而博文理於2005年在北京的一所圖書館，也確曾發現一本古籍中記載著相同的故事。

在創作的過程中，博文理的兩位在中國領養的女兒，帶給他許多創作上的靈感。博文理表示，他無法把兩位在中國領養的女兒從這部電影的創作過程中分割，她們給故事的情節甚至人物情緒的表達上，都注入很多的新意。

身為劇組中唯一的西方人，博文理在近一年的籌備及拍攝過程中，與工作人員在意見交換及生活上，都有愉快的經驗。博文理強調，不同於其他西方導演，博文理以往在中國生活過五年，對中國有較深入的見解，但同時又不會陷入傳統的窠臼當中。相信以新的視野來詮釋古老的神話故事，將會為觀眾帶來截然不同的感受。

第一次參與演出即加入跨國製作的肖敏，來自於湖南懷化。拍攝影片時仍是戲劇系在學學生的肖敏，此次也隨博文理來多倫多參加首映。

肖敏表示，博文理透過在中國電影業從業的朋友在中國進行角色甄選，經過導演親自試鏡後，她正式加入演出陣容。

談到拍片過程，肖敏初開始時對於導演的親切及總是不厭其煩地與工作人員進行溝通感到訝異。肖敏指出，整個劇組就像一家人，大家每天都認真卻愉快地討論演出細節。雖然包括自己在內的大部分工作人員都不會講英文，但導演卻付出最大耐心與大家進行溝通。

至於未來的發展計畫，剛結束學生生活的肖敏，希望前往上海或北京尋找合適的演出機會。

影片「妹妹」的演員肖敏（上圖左）與導演博文理（Richard Bowen），右圖為「妹妹」劇照。

（記者邱錦宇／攝影、tiff）

「葉問2」中甄子丹（上圖右）與洪金寶的對打場面十分精彩。

（網路圖片）

「一頁台北」劇照。（網路圖片）

將放映台港日等地共50多部佳片

多倫多亞洲電影節 11月登場

【多倫多訊】第14屆多倫多亞洲國際電影節（Toronto Reel Asian International Film Festival）將於11月9日至15日在多倫多舉行。電影節組委會13日在烈治文山市演藝中心宣布，本屆電影節將有來自中國、台灣、香港、菲律賓、南韓、日本以及美國和加拿大等十個國家和地區的50多部影片在此上映。

組委會表示，亞洲國際電影節致力於反映加拿大的多元文化，讓公眾了解並感激亞洲文化對藝術、社會和文化方面的貢獻。一些有望奪得國際獎項的影片以及加拿大亞裔導演拍攝的影片，都將在亞洲國際電影節上首次展映。

亞洲國際電影節設有講座、座談會、招待會、現場互動等活動，讓觀眾有機會接觸到國際級的導演、專家及本地傑出的藝術人才。

目前已經確定的華語電影包括將於10月18日上映的「葉問2」（IP MAN 2），以及將於閉幕當晚放映的「一頁台北」（AU REVOIR TAIPEI）。

「葉問2」延續「葉問」的劇情，二次大戰後葉問大師離開佛山，赴香港開館收徒，在那遭逢強大的對手（洪門）。兩大武學門派不打不相識，從一開始的相互較勁，到後來聯手對抗英國殖民政府，講述一段英雄惜英雄的故事。葉問不僅武藝拔萃、濟弱扶傾，並盡現宗師風範與俠弘氣度。他也在此時期將畢生最重要的徒弟李小龍，納入門下。

「葉問2」的角色形象顯得更加深刻動人，同樣以弘揚武術，展現正面人性為主線，但是劇情更加成熟，既有幽默風趣的人物台詞來傳遞生動的人物性格，也有相當扣人心弦的情節。

「一頁台北」講述男孩小凱總是蹲坐在書店的一角，獨自念著法語教材，思念著遠去巴黎的女友，小凱認為沒有女友的台北，就像失去陽光的星球，無論如何他都要想盡辦法去巴黎一趟。書店店員Susie被這個癡心自學法文、看起來有些寂寞的男孩所吸引。就在小凱準備飛往巴黎追尋愛情的前夕，在夜市裡巧遇Susie，手上不明包裹引來兩路人馬的追逐，小凱牽起Susie的手，狂奔在台北街頭、捷運、森林公園、戀人旅館……。

劉玉杰 CFA MBA
Yujie (Jared) Liu
定期存款、債券、互惠基金、股票、期權、新股發行(IPO)
電話 416-590-7666
手機 416-400-7098

世界日報 帶您看世界

利率回升 屋主負債飛漲

過去...利率低迷 爭相買房不手軟 現在...利率上漲 鉅額房貸無力還

編譯中心

多倫多13日電

經濟合作發展組織（OECD）13日發布的研究報告警告，太多加拿大人在經濟衰退期間藉低利率借錢購屋，因此如果利率一旦上漲，那些勉強成為屋主的人有可能遭受極嚴重的經濟壓力。

總部設在巴黎的經濟合作發展組織的報告說，因為房貸利率在剛剛過去的衰退期間非常低，引誘很多加拿大人進入房市，導致去年負債率飛漲。

現在，利率開始回升，加拿大人立即感到壓力。該報告指出，目前大約有37萬5000戶家庭為還貸而節衣縮食。報告作者根據加拿大房貸經紀人協會提供的數據說，如果房貸利率上升至5.25%，又會增加47萬5000個家庭為償還房貸而在財務上捉襟見肘。

該報告警告，任何利率上升的變動，都將對本來不應該進入房地產市場的加拿大人構成強烈衝擊，因此建議聯邦政府採取切實措施，阻止「不具備充分能力」的人貿然進入房市。

加拿大薪餉協會13日公布的報告指出，近60%的加拿大人處於薪水月光的狀況。（路透）

月光族 近6成加人沒儲蓄

編譯中心

渥太華13日電

幾乎有60%的加拿大人處於薪水月月用光的狀況，很多人沒有絲毫積蓄，只要一星期沒發薪水，就會立即陷入困境，這是加拿大薪餉協會（Canadian Payroll Association）13日公布一份報告所揭露的情況。

去年同期進行調查時，發現同樣比例的加拿大人在財務上非常緊張，用完所有薪水才能應付日常開銷，雖然經濟正在復甦，但個人財務狀況顯然沒有隨著好轉。

在此次全國的調查中，有將近一半的人表示，他們將自己薪水的5%或者比這更少的錢儲蓄起來。理財師則一般建議人們將自己淨收入的約10%儲蓄起來，以供將來退休後用，並要有一筆能維持三個月的緊急備用金。

儘管大多數人無法成功做到準備好充分的儲備金，但60%的人表示他們正在比從前更努力地儲蓄，其餘40%的人說他們未打算儲蓄任何錢以供不時之需。

同天，加拿大統計局報告，本國人民家庭淨資產在今年第二季首次出現下降，主要原因是股市下跌。今年4月至6月，本國人民淨資產總額下降3400萬元，至5.9兆元，這段期間，多倫多股市指數跌幅接近6.2%。

皇家荷蘭殼牌

殼牌執行長沃薩預言，全球對天然氣需要將大幅度增加。（加通社）

沃薩看好天然氣 未來成能源新星

編譯中心

滿地可13日電

天然氣即將成為全球能源的新星，將扮演越來越重要的角色，這是皇家荷蘭殼牌公司（Royal Dutch Shell）執行長沃薩（Petèr Voser）13日在滿地可提出的預見。

他在世界能源大會上演講時提到，與石油相比，天然氣更清潔、蘊藏量也更豐富，將可以幫助世界各國有效減少溫室氣體排放量。他又呼籲各國政府放寬相關管制，使能源業者能充分開採天然氣。

領導歐洲最大石化企業的沃薩預測，天然氣將在能源市場上扮演日益重要的角色，隨著中國等新興國家經濟持續擴張，全球對天然氣的需求到2020年時將增長25%，至2030年時增長將近 50%。

沃薩指出，目前已有更具效率的科技，開採地層深處的天然氣已更方便，而加拿大擁有眾多天然氣田。

中國工業產出上升 多指漲52點

編譯中心

多倫多13日電

受到世界第二大經濟體中國工業產出和零售數據上升、《巴塞爾協議III》談判已有眉目的利多影響，多倫多的S&P/TSX綜合指數13日又上升52.77點，收12,149.86點。

中國8月工業增加值較上年同期增加，顯示出全球最大商品消費國中國的經濟仍保持成長，儘管中國政府正在竭力收緊銀行借貸和打擊房地產投機活動。中國 8月工業產出和零售銷售數據上升至5月以來的最高水平，中斷今年多數時間放緩增速的趨勢。

此外，在上周末期間，全球金融業團繞著《巴塞爾協議III》的談判基本同意，從2015年1月起，全球各商業銀行的一級資本充足率下限將從目前的4%上調至 6%，由普通股構成的「核心」一級資本占銀行風險資產的下限將從現行的2%提高至4.5%。此外，各家銀行應該設立「資本防護緩衝資金」，總額不得低於銀行風險資產的2.5%。這項新規則將在2019年全面生效，各商業銀行有八年時間籌集資金以達到新規則的要求。

《巴塞爾協議III》對銀行較為寬鬆的要求緩和了投資者的擔憂情緒，因而北美股市中的金融股13日普遍走高。多倫多金融股上升1.3%，其中皇家銀行（Royal Bank）成長1.10元，至每股54.60元。

來自中國的利多消息，則對大宗商品價格有顯著促進作用，其中多倫多的基本金屬股大漲4.5%，能源股漲0.6%。

金融簡訊 2010年9月13日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	12,149.86	⬆52.77	12,097.09
紐約道瓊指數	10,544.13	⬆81.36	10,462.77
加幣兌美元	0.9734	⬆0.0073	0.9661
盎司黃金(美元)	1,245.10	⬆0.60	1,244.50
那斯達克指數	2,285.71	⬆43.23	2,242.48
史坦普500	1,121.90	⬆12.35	1,109.55
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
招聘 出租 服務 交易 啟事
世界分類網．epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
Paul Jone 鍾恒盛 880-8882 289-0200
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA 全部售罄
將於2010年11月15日，隆重入伙。
金鐘城
實踐諾言，言出必行
錦繡中華第二期已於2010年7月27日已隆重動土興建，約於2012年夏季隆重落成，將成爲多倫多首個率先建造完成的最大的華人室內商場。
416.880.8882